

Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber:	Staatssekretariat für Wirtschaft
Band:	4 (1886)
Heft:	92
Anhang:	Ein- und Ausfuhr der Schweiz im August 1886 = Importatoins et exportations suisses pendant le mois d'août 1886
Autor:	[s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein- und Ausfuhr der Schweiz im August 1886.

Zollamtliche Uebersicht der Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waarenartikel.

Importations et exportations suisses pendant le mois d'août 1886.

Tableau de l'importation et de l'exportation des principales marchandises.

Siehe die Anmerkungen am Schluß der Tabelle. — Voir les observations à la fin du tableau.

Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Nature de la marchandise
	Menge Quantité	Werth Valeur	Einfuhrmenge im entspr. Zeitraum des Vorjahrs Quantité importée d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhrmenge im entspr. Zeitraum des Vorjahrs Quantité exportée d. la période corresp. de l'année passée	
	q netto	q netto	q netto	q netto	
Chemikalien und Farbwaaren					Espèces chimiques et couleurs
Gummi, Harze, rohe und Colophonium	1,450		779	9	Gomme, résines brutes et colophane
Schwefelsäure	2,250		2,782	126	Acide sulfurique
Amling, roh u. geröstet, Stärkegummi (Dextrin)	2,701		1,606	23	Amidon, brut ou torréfié, dextrine
Anilin, Anilinverbindungen zur Farbenfabrikation	339		595	50	Aniline, compositions d'aniline pour la fabrication des couleurs
Weingeist, Sprit etc., denaturirt	739		445	—	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés
Farbhölzer in Blöcken	678		455	—	Bois de teinture, en blocs
Farbrinden, Farbwurzeln, Farbbeeren etc. roh	1,165		955	47	Ecorces, racines, baies, etc., tinctoriales, brutes
Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig	236		126	72	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
Extrakte von Farbstoffen, nicht genannte	168		306	1,031	Extraits de matières colorantes, non dénommés
Künstliche Farben aus Steinkohlentheer	120		108	697	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille
Nicht genannte bunte Farben	112		93	489	Couleurs vives non dénommées
				86	Couleurs vives non dénommées
Glas					Verre
Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges)	2,042		2,405	2	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
Hohlglas u. Glasw. ausgewöhnlichem farblosem (sog. weißem) Glas, nicht geschliffen etc.	682		*	11	Verre creux et verrerie de verre ordinaire, incoloré (blanc); non polis, etc.
Hohlglas u. Glasw., matte, bemalte, vergoldete	46			1	Verre creux et verrerie, mats, peints, dorés
Hohlglas und Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige (aus gefärbtem Glas)	224		245	4	Verre creux et verrerie, polis, gravés de couleur (en verre coloré)
Holz					Bois
Brennholz, Reisig: Weichholz	44,419		36,786	4,448	Bois à brûler, broutilles: bois tendre
Brennholz, Reisig: Hartholz	47,166		35,867	23,640	Bois à brûler, broutilles: bois dur
Holzkohlen	7,424		7,107	3,899	Charbon de bois
Torf	10,387		14,935	150	Tourbe
Bau- und Nutzholz, gemeines, roh (rund), oder bloß mit der Axt beschlagen	16,314		18,323	29,313	Bois commun de construction et de charonnage: brut (rond) ou simplement équarri à la hache
Bretter, weichholzerne	30,301		25,760	32,975	Planches de bois tendre
Bretter, harthölzerne	2,333		3,273	2,633	Planches de bois dur
Holzwaren, fertige, grobe, aus gemeinem Holze; Drechsler-, Tischler- und Wagnerarbeiten; roh, nicht bemalt, ohne Metallbeschläge	627		429	436	Ouvrages en bois, finis, grossiers, de bois commun; ouvrages de tourneur, de menuisier et de charon: bruts, non peints, sans ferrures
Böttcherwaren, Fässer, montirt u. demontirt	81		98	17	Tonnerie, futailles, montées ou non
Holzwaren und Drechslerarbeiten, bemalt, polirt, lakirt oder geschnitzt	139		100	135	Ouvrages en bois et ouvrages de tourneur, peints, polis, vernissés ou ciselés (sculptés)
Bürstenbinderwaaren, grobe	70		72	6	Brosserie grossière
Bürstenbinderwaaren, feine	16		15	3	Brosserie fine
Landwirtschaftliche Erzeugnisse					Produits agricoles
Sämtereien: Gras- und Kleesaat	179		601	55	Semences: graines fourragères et de trèfle
Heu	3,568		2,300	1,183	Foin
Laub, Schilf, Stroh	2,159		2,375	141	Feuilles, paille, roseaux
Leder					Cuir
Sohldeder	395		462	83	Cuir à semelles
Anderes Leder aller Art	1,967		1,603	247	Autres cuirs de tout genre
Schuhwaaren aus Leder, feine	104		104	263	Chaussures en cuir, fines
Literarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände					Objets de littérature, de sciences et d'art
Bücher, gedruckte; Land- und Seekarten.	763		*	591	Livres imprimés; cartes géogr. ou de marine
Instrumente, musikalische	133		137	46	Instruments de musique
Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische, optische	79		72	68	Instruments et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, d'optique
Uhren					Horloges et montres
Wanduhren, feine	1,031		1,010	19	Horloges fines
Spieluhren und Musikdosen	67		69	19,136	Carillons et boîtes à musique
Taschenuhren aller Art mit Gehäusen von Nickel oder anderem unedlem Metall	6,039		1,986	67,217	Montres de poche de tout genre à boîte de nickel ou d'autre métal non précieux
Taschenuhren aller Art mit Gehäusen von Silber	828		3,472	133,997	Montres de poche de tout genre à boîte d'argent
Taschenuhren aller Art mit Gehäusen von Gold	540		1,017	33,720	Montres de poche de tout genre à boîte d'or
Maschinen und Fahrzeuge					Machines et véhicules
Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile	5,112		3,055	9,869	Machines et pièces détachées de machines non dénommées
Webstühle und Webereimaschinen	—		4	251	Métiers à tisser et machines pour le tissage
Stickmaschinen, einnadelige	1		2	—	Machines à broder à une aiguille
Stickmaschinen mit Schüsschen	—		2	1	Machines à broder à navettes
Stickmaschinen, andere	3		15	7	Machines à broder, autres
Müllerei- und landwirtschaftliche Maschinen	84		141	253	Machines pour la minoterie et machines agricoles
Metalle					Métaux
Rohseisen in Masseln; Rohstahl in sog. Ingots (Blöcken, gegossenen Stäben); Luppeneisen und Rohschienen; Bruchseisen und Alteisen	24,082		31,749	4,707	Fer brut en gueuses; acier brut en «ingots» (blocks, barres fondues); fer en loupes et fer ébauchié au laminoir; débris et ferraille

Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	Nature de la marchandise
	Menge Quantité	Werth Valeur		
Metalle (Fortsetzung)				Métaux (suite)
Eisenbahnschienen, Stabeisen, Eisenblech: nicht speziell genannt	17,478		q netto	Rails de chemins de fer: fer en barres, tôle de fer: non dénommés
Eisenbahnschienen, weniger als 15 kg per lfd. Meter wiegend; Façoneisen, feine Dimensionen	11,066		22,252	Rails de chemins de fer, pesant moins de 15 kg le mètre courant; fers spéciaux, dimensions fines
Eisengußwaaren, ganz grobe, rohe	1,716		9,510	Ouvrages en fonte de fer, tout-à-fait grossiers,
Eisengußwaaren, andere	718		2,351	Ouvrages en fonte de fer, autres
Waaren aus Schmiedeisen, gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, abgeschliffen, mit Grundfarbe übertüncht, getheert	2,896		550	Ouvrages en fer forgé communs: bruts, tournés, limés, adoucis, passés à la couleur d'apprêt, goudronnés
Waaren aus Schmiedeisen, feine: polirt, bemalt, gefirnißt	203		3,275	Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, vernis
Gold- u. Silberschmiedwaaren; Bijouterie, ächt Bijouterie, falsch	kg 636 1,785		kg 482 2,795	Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie, vraie Bijouterie fausse
Mineralische Stoffe	q netto		q netto	Matières minérales
Hydraulischer Kalk	9,396		q netto	Chaux hydraulique
Roman-Cement	12,486		5,533	Ciment romain
Portland-Cement	17,212		173	Ciment de Portland
Steinkohlen	616,835		14,686	Houille
Braunkohlen	2,310		17,649	Lignite
Coaks	37,020		564,731	Coke
Briquettes	47,455		275	Briquettes
Asphalt und Erdharze aller Art; Braunkohlentheeröl	716		8,620	Asphalte et bitumes de tout genre; huile de goudron de lignite
Petroleum und andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt	21,842		1,234	Pétrole et autres huiles minérales ou de goudron non dénommées, bruts ou raffinés
Nahrungs- und Genussmittel				Comestibles, boissons, tabacs
Schweineschmalz	1,589		1,185	Saindoux
Butter, frisch, gesotten, gesalzen	1,163		183	Beurre, frais, fondu, salé
Cacaobohnen	1,157		5,332	Fèves de cacao
Cacaopulver, Chocoladeteig, Chocolade	14		99	Poudre de cacao, pâte de chocolat, chocolat
Eier	3,032		22	Oeufs
EBwaaren, feine	162		2,349	Comestibles fins
Fleisch, frisch geschlachtetes	601		10	Viande de boucherie, fraîche
Geflügel, getötetes; Wildpret; Wurstwaaren			139	Volaille tuée; gibier; charcuterie
Obst, gedörrttes oder getrocknetes, nicht ausgesteint: Äpfel, Birnen, Kirschen, Zwetschgen etc.	1,674		145	Fruits secs ou tapés, avec noyaux; pommes, poires, cerises, pruneaux, etc.
Südfrüchte: Weinbeeren und Rosinen	900		1,528	Fruits du midi: raisins secs et de Corinthe
Südfrüchte: andere	485		33	Fruits du midi: autres
Kartoffeln	306		9,346	Pommes de terre
Gemüse, frische: andere als Kartoffeln	9,383		696	Légumes frais: autres que pommes de terre
Weizen	5,171		5,621	Froment
Roggen	264,084		251	Seigle
Hafer	2,295		205,778	Avoine
Gerste	28,121		237	Orge
Andere Getreidearten	3,578		2,200	Autres céréales
Mais	370		30,551	Mais
Getreide, Mais, Hülsenfrüchte: in geschroteten, geschälten od. gespaltenen Körnern, Graupe, Gries, Grütze; Mehl von Getreide, Mais, Reis oder Hülsenfrüchten	22,621		1,528	Céréales, mais, légumes à cosse: en grains perlés, gruaau, semoule; farine de céréales, mais, riz ou légumes à cosse
Reis in geschälten Körnern	21,050		1,032	854 Riz en grains perlés
Kaffee, roher	3,550		21,714	12 Café brut
Kaffeesurrogate: Cichorien, geröstete oder zubereitete, Feigenkaffee, etc.	8,403		3,200	34 Equivalents du café: chicorée torréfiée ou préparée, café de figues, etc.
Cichorienwurzeln, getrocknete; Feigen, geröstete	1,012		5,401	42 Racines de chicorée desséchées; figues torréfiées
Käse	1,109		1,160	Fromage
Malz	660		1,001	Malt
Milch, kondensirte	9,205		—	Lait condensé
Unverarbeitete Tabakblätter; Tabak-Rippen und -Stengel; Abfälle der Tabakfabrikation, nicht in Mehiform	4,749		2,886	Tabac en feuilles non manufacturées; côtes et tiges de tabac; déchets de tabac manufacturé, non en farine
Fabrizirter Tabak: Rauch-, Schnupf- u. Kautabak Cigarren und Cigaretten	34		103	126 87 233 Tabacs manufacturés: à fumer, à priser ou à chiquer
Zucker, raffinirter: in Hüten, Platten, Blöcken Zucker, raffinirter: in Abfällen (Abfälle der Zuckersägereien [déchets])	73		81	Cigares et cigarettes
Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker	1,851		259	Sucre brut et sucre candi; sucre de malt et glucose
Stampf- (Pilé-) Zucker	10,837		1,203	Sucre pilé
Zucker, raffinirter: in Hüten, Platten, Blöcken Zucker, raffinirter: in Abfällen (Abfälle der Zuckersägereien [déchets])	13,861		1,203	Sucre raffiné: en pains, plaques, blocs
Zucker, raffinirter: geschnitten (Würfelzucker)	2,498		—	Sucre raffiné: déchets (déchets des scieries de sucre)
Wine in Flaschen oder Krügen	2,099		2	Sucre raffiné: coupé (scié en morceaux réguliers)
Bier und Malzextrakt in Fässern	Liter litres 521,180		13,976	Bière et extract de malt en fûts
Wein in Fässern	Liter litres 1'684,396		30	Vin en fûts
Wein in Flaschen oder Krügen	q netto 386		1	Vin en bouteilles ou cruchons
Weingeist, Alkohol, Branntwein, und andere geistige Getränke, in Fässern	Liter litres 472,493		1	Esprit de vin, alcool, eau-de-vie et autres boissons spiritueuses en fûts
Liqueurs in Fässern, Flaschen oder Krügen	q netto 155		176	Liqueurs en fûts, bouteilles ou cruchons
			120,695	
			82	
			6,615	
			417	

Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	Ausfuhr, im entspr. Zeitraum des Vorjahren Quantités exportées dans la période correspondante de l'année passée	Nature de la marchandise
	Menge Quantité	Werth Valeur			
	q netto	q netto			
Oele und Fette					Huiles et graisses
Olivenöl in Fässern	475	627	15	13	Huile d'olives en fûts
Oel (Speiseöl) in Flaschen od. Blechgefäßen	88	91	11	11	Huile de table en bouteilles ou estagnons
Leinöl, roh	614	946	10	30	Huile de lin, brute
Andere fette Oele, nicht medizinische, aller Art, in Fässern, Pflanzenwachs	3,040	3,274	145	201	Autres huiles grasses, non médicinales, de tout genre, en fûts; cire végétale
Kerzen aller Art, mit Ausnahme der Talgkerzen	82	88	2	1	Bougies de tout genre
Seifen, gewöhnliche	2,675	1,882	30	70	Savons ordinaires
Seifen, parfümierte	91	79	1	13	Savons parfumés
Papier					Papier
Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassem Zustande	1,932	752	11,880	7,184	Fibre pour la fabrication du papier, humide
Pack- und Löschpapier; Wachs- und Theerpapier	1,053	*	667	*	Papier d'emballage et papier à étancher; papier ciré ou goudronné
Druck- und Schreibpapier, Zeichnungs- und Postpapier: einfarbig	678	*	810	*	Papier à imprimer ou à écrire, papier à dessiner et à lettres: unicolores
Pappendeckel, gemeiner grauer	707	1,337	26	21	Carton gris, ordinaire
Baumwolle					Coton
Baumwolle, rohe	7,250	6,828	142	16	Coton en laine
Baumwollabfälle	627	1,502	1,500	1,989	Déchets de coton
Baumwollgarne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 englisch	75	100	3,271	3,008	Filés de coton, à un bout: écrus, jusques et y compris le n° 40 anglais
Baumwollgarne, einfach: roh, von Nr. 41 englisch und darüber	53	179	1,562	1,604	Filés de coton, à un bout: écrus, du n° 41 et au-dessus
Baumwollgarne, einfach: gebleicht	20	*	99	*	Filés de coton, à un bout: blanchis
Baumwollgarne, gezwirnt, gesengt oder nicht gesengt: roh, gebleicht	718	*	162	*	Filés de coton, retors, gazés ou non: écrus, blanchis
Unächtige Vigognegarne	112	115	—	—	Imitation de filés vigogne
Baumwollgarne, einfach: gefärbt	19	*	657	*	Filés de coton, à un bout: teints
Baumwollgarne, gezwirnt: gefärbt	20	*	86	*	Filés de coton, retors: teints
Baumwollgewebe, roh: glatter Tüll	111	265	3	11	Tissus de coton, écrus: tulle uni
Baumwollgewebe, roh: bis und mit 38 Fäden auf 5 mm im Geviert, mit Ausnahme der Gewebe aus Garn von durchschnittlich Nr. 70 englisch oder feinern Nummern	598	590	2,526	1,869	Tissus de coton, écrus: de 38 fils ou moins par carré de 5 mm de côté, excepté les tissus de filés n° 70 anglais en moyenne ou de numéros plus fins
Baumwollgewebe, roh: über 38 Fäden auf 5 mm im Geviert, sowie Gewebe mit 38 Fäden oder weniger auf 5 mm im Geviert aus Garn von durchschnittlich Nr. 70 englisch oder feinern Nummern	967	998	314	289	Tissus de coton, blanchis
Baumwollgewebe, gebleichte	188	209	298	242	Tissus de coton, de fils teints
Baumwollgewebe, bunt (buntgewebte)	14	13	1,145	1,324	Tissus de coton, teints
Baumwollgewebe, gefärbte	725	909	1,084	1,136	Tissus de coton, imprimés
Baumwollgewebe, bedruckte	294	451	1,593	1,995	Tissus à points plats: garnitures (bandes, entredeux)
Baumwollene Plattstichgewebe: Besatzartikel (Bandes, Entredeux)	—	—	6	3	Tissus à points plats: autres articles
Baumwoll. Plattstichgewebe: andere Artikel	—	—	2	18	Rubanerie et passementerie de coton
Bänder u. Posamentirwaren aus Baumwolle	68	55	48	29	Bonnerie de coton
Baumwollene Strumpfwaren	13	21	34	41	Broderies sur coton, à point de chaînette (à crochet), rideaux (stores, rideaux, bordures, vitrages, etc.)
Baumwoll. Kettenstich-(Crochet-)Stickereien: Vorhänge (Stores, rideaux, Borduren, vitrages, etc.)	5	2	126	46	Autres broderies sur coton, à point de chaînette (mouchoirs, fichus, cols, etc.)
Baumwollene Kettenstich-Stickereien: andere (Taschentücher, Halstücher, Kragen etc.) .	2	2	36	34	Broderies sur coton à la mécanique: garnitures (bandes, entredeux)
Baumwollene Maschinenstickereien: Besatzartikel (bandes, entredeux)	1	—	1,848	2,016	Broderies sur coton à la mécanique: autres (articles de mode et robes)
Tüllstickereien	—	—	91	71	Broderies fines à la main sur coton
Baumwollene Maschinenstickereien: andere (Modeartikel und Roben)	3	1	58	54	Dentelles de coton
Baumwollene Handstickereien, feine	—	—	7	4	
Baumwollene Spitzen	7	11	1	2	
Flachs, Hanf etc.					Lin, chanvre, etc.
Flachs (Leinen), Hanf, roh	359	541	240	21	Lin et chanvre, bruts
Garne aus Leinen oder Hanf bis und mit Nr. 10, roh und gebaut	129	*	54	*	Filés de lin ou de chanvre jusqu'au n° 10 inclusivement, écrus ou crémés
Garne aus Leinen oder Hanf über Nr. 10, einfach, roh und gebaut	248	*	14	*	Filés de lin ou de chanvre au-dessus du n° 10, simples, écrus ou crémés
Garne aus Leinen od. Hanf, gezwirnt, gebleicht	87	*	1	*	Filés de lin ou de chanvre, retors, blanchis
Garne aus Leinen oder Hanf, gefärbt	—	*	4	*	Filés de lin ou de chanvre, teints
Gewebe aus Leinen oder Hanf: Packtuch von höchstens 25 Fäden auf 3 cm, sowohl im Zettel als im Eintrage	149	*	5	*	Tissus de lin ou de chanvre: toile d'emballage de 25 fils au plus par 3 cm, tant à la chaîne qu'à la trame
Gewebe aus Jute od. andern ähnlichen Spinnstoffen: Packtuch von höchstens 25 Fäden auf 3 cm, sowohl im Zettel als im Eintrage	514	*	—	*	Tissus de jute ou d'autres matières textiles analogues: toile d'emballage de 25 fils au plus par 3 cm, tant à la chaîne qu'à la trame
Gewebe aus Leinen oder Hanf, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 25 und höchstens 40 Zettelfäden auf 3 cm	67	*	2	*	Tissus de lin ou de chanvre, écrus ou mi-blanchis, de plus de 25 et de 40 fils au plus de chaîne par 3 cm
Gewebe aus Jute oder andern ähnlichen Spinnstoffen, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 25 und höchstens 40 Zettelfäden auf 3 cm	85	*	—	*	Tissus de jute ou d'autres matières textiles analogues, écrus ou mi-blanchis, de plus de 25 et de 40 fils au plus de chaîne par 3 cm
Stickereien und Spitzen aus Flachs, Hanf, Jute etc.	2	1	1	1	Broderies et dentelles de lin, chanvre, jute, etc.

Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Nature de la marchandise	
	Menge Quantité	Werth Valeur	Einfuhrmenge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période correspondante de l'année passée	Ausfuhrmenge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période correspondante de l'année passée		
	Menge Quantité	Werth Valeur				
Seide	q netto		q netto		Soie	
Abfälle von Seide, Strazze, Struse, Stumpen, defekte Cocons	461		675	369	Déchets de soie, strasse, frisons, déchets de cardettes et cocons défectueux	
Seide, roh: gekämmte Floreteiseide (Peignée)	842	*	113	394	Soie écrue: filoselle peignée	
Seide, roh: gesponnen, einf. ungezwirnt (Grège)	531		207	113	Soie écrue: filée, simple, non moulinée (grège)	
Floreteiseide: gesponnen, einfach, ungezwirnt	51	*	15	*	Filoselle, filée, à un bout, non moulinée	
Seide roh: gezwirnt, Organzine (Kettenseide), Trame (Eintragsseide)	905		722	374	Soie écrue: moulinée, organzine (chaîne), trame	
Floreteiseide, roh: gezwirnt	42	*	934	*	Filoselle, écrue: moulinée	
Näheiseide, Stickseide, Cordonnet, Posamentirseide: roh	—		*	*	Soie à coudre, à broder, cordonnet, soie pour passementerie, écrue	
Floret-Nähseide, -Stickseide, -Cordonnet, -Posamentirseide: roh	—	*	16	*	Filoselle à coudre, à broder, cordonnet, filoselle pour passementerie, écrue	
Seide, gebleicht	7	*	1	*	Soie blanche	
Floreteiseide, gebleicht	1	*	3	*	Filoselle blanche	
Seide, gefärbt	12	*	76	*	Soie teinte	
Floreteiseide, gefärbt	4	*	11	*	Filoselle teinte	
Gewebe, roh, weiß, gefärbt, bedruckt, appetirt: von reiner Seide	59		60	888	Tissus, écrus, blancs, teints, imprimés, apprêtés: de soie pure	
Gewebe, roh, weiß, gefärbt, bedruckt, appetirt: von Halbseide	17		6	254	Tissus, écrus, blancs, teints, imprimés, apprêtés: de misoie	
Bänder von reiner Seide	40		37	206	Rubanerie de soie pure	
Bänder von Halbseide	10		5	858	Rubanerie de misoie	
Stickereien aus Seide	—		1,168		Broderies de soie	
Spitzen aus Seide	3		17	8	Dentelles de soie	
Wolle					Laine	
Wollene Kammgarne, roh, einfach od. doublirt	18		87	775	Filés de laine peignée, écrus, à un ou deux bouts	
Wollengewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	3,770	*	60	619	Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés	
Stickereien und Spitzen aus Wolle	8		18	10	Broderies et dentelles de laine	
Kautschuk					Caoutchouc	
Elastische Gewebe aller Art aus Kautschuk in Verbindung mit Baumwolle, Wolle, Seide etc.	9		11	139	Tissus élastiques de tout genre en caoutchouc, mélangés de coton, laine, soie, etc.	
Stroh etc.					Paille, etc.	
Strohgeflechte (Tressen)	66		199	69	Tresses de paille	
Nicht ausgerüstete Hüte aus Stroh, Bast etc.	16		7	64	Chapeaux non garnis, de paille, liber, etc.	
Konfektion					Confection	
Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Nährarbeit: aus Baumwolle	185	*	23	*	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en coton	
Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Nährarbeit: aus Leinen	26	*	2	*	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en lin	
Leibwäsche aus Leinen	9		6	2	Lingerie en lin	
Leibwäsche aus Baumwolle	16		2		Lingerie en coton	
Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Nährarbeit: aus Wolle oder Halbwolle	670	*	27	*	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en laine ou en milaine	
Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Nährarbeit: aus Seide oder Halbseide	37	*	28	*	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en soie ou misoie	
Thiere und thierische Stoffe					Animaux et matières animales	
Pferde	398		487	98	Chevaux	
Rindvieh mit oder über 150 kg Gewicht: Schlachtvieh	4,259		2,933	1,568	Bétail de 150 kg ou plus: bétail de boucherie	
Rindvieh mit oder über 150 kg Gewicht: Nutzvieh	2,318		1,661	601	1,655	Bétail de 150 kg ou plus: bétail de ferme
Rindvieh von 60 bis 150 kg Gewicht	2,509		2,445	441	576	Bétail de 60 à 150 kg
Kälber unter 60 kg Gewicht	306		374	268	598	Veaux de moins de 60 kg
Schweine mit oder über 25 kg Gewicht	1,491		2,449	384	244	Porcs pesant 25 kg ou plus
Schweine unter 25 kg Gewicht	912			801	707	Porcs pesant moins de 25 kg
Schafe und Ziegen	7,884		6,607	594	427	Moutons et chèvres
Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	q netto		q netto	q netto	q netto	Peaux brutes, vertes, salées, sèches
Thonwaaren	276		458	2,977	3,527	Poteries
Thonwaaren, grobe: Dachziegel, Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen: roh	20,549		16,446	10,035	11,912	Poterie grossière: tuiles, briques, tuyaux, plaques, carreaux: bruts
Feuerfeste Steine; Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug	3,781		2,637	71	44	Briques réfractaires; dalles pour trottoirs, en grès commun
Röhren, Platten, Fliesen, Ofenkacheln: geölt, glasirt oder aus Steinzeug	1,738		1,784	145	69	Tuyaux, plaques, carreaux, caleilles: huilés, vernissés ou en grès
Töpferwaren, gemeine: mit grauem oder rothem Bruch, glasirt oder nicht glasirt; Steinzeugwaaren, gemeine; Tiegel; irdene Pfeifen	581		605	298	326	Poterie commune: à cassure grise ou rouge, vernissée ou non; poterie de grès commun; creusets; pipes en terre
Töpferwaren mit weißem oder gelblichem Bruch; Fayence, feines Steingut etc.	875		673	319	421	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre; fayence, poterie de grès fin, etc.
Porzellan aller Art	189		278	6	7	Porcelaine de tout genre

Anmerkungen. 1) Wo die Ausfuhr größer ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.

2) * bedeutet, daß eine Veränderung der Position stattgefunden hat und eine Vergleichszahl deßhalb nicht gegeben werden kann.

3) Die Werthe werden nur vierteljährlich mitgetheilt.

Observations. 1) Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.

2) * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu.

3) Les valeurs ne seront communiquées que trimestriellement.

General-Situation

der 33 gesetzlich autorisierten schweiz. Emissionsbanken.

Situation générale

des 33 banques d'émission suisses légalement autorisées.

III. Quartal.

1886.

III^e trimestre.

Datum Date	Noten-Emission Emission	Noten-Zirkulation Billets en circulation	%	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	%
3. Juli (juillet)	137,250,000	126,433,000	92	66,805,000	53
10. » »	137,300,000	127,210,000	93	66,604,000	52
17. » »	137,300,000	125,383,000	91	67,419,000	54
24. » »	137,300,000	124,962,000	91	67,713,000	54
31. » »	137,300,000	124,967,000	91	67,521,000	54
7. Aug. (août)	137,300,000	121,787,000	89	68,465,000	56
14. » »	137,300,000	121,526,000	89	68,282,000	56
21. » »	137,300,000	120,696,000	88	68,339,000	57
28. » »	137,300,000	121,688,000	89	68,172,000	56
4. Sept. (sept.)	137,500,000	122,520,000	89	67,894,000	55
11. » »	137,500,000	121,994,000	89	67,672,000	55
18. » »	137,825,000	122,314,000	89	67,473,000	55
25. » »	138,050,000	123,709,000	90	66,819,000	54
Durchschnitt (moyenne)	137,425,000	123,476,000	90	67,629,000	55
Maxima	138,050,000	127,210,000	93	68,465,000	57
Tag (jour) {	25. September (25 septembre)	10. Juli (juillet) ^{10. Juli (juillet)}	7. Aug. (août) ^{21. Aug. (août)}	21. Aug. (août) ^{10. Juli (juillet)}	
Minima	137,250,000	120,696,000	88	66,604,000	52
Tag (jour) {	3. Juli (juillet)	21. Aug. (août) ^{21. Aug. (août)}	10. Juli (juillet) ^{10. Juli (juillet)}	10. Juli (juillet) ^{10. Juli (juillet)}	

Zentralstelle der Konkordatsbanken. — Bureau central des banques concordataires

Verkehr mit den Konkordatsbanken

Mouvement entre les banques concordataires

im Monat September 1886 — en septembre 1886

1 ^e Uebertragungen von Konto auf Konto {	Fr. 1,017,485.35
2 ^e Virement de compte à compte	
2 ^e Cassa-Bewegung: — Mouvement de caisse:	
Eingang (entrée)	Fr. 241,495.—
Ausgang (sortie)	» 1,041,495.— » 1,282,990.—
Total	Fr. 2,300,475.35

Exécution de la loi fédérale sur le commerce des déchets d'or et d'argent.

Le département soussigné à l'honneur de porter à la connaissance des intéressés, que la loi fédérale du 17 juin 1886 concernant le commerce des déchets d'or et d'argent, entrera en vigueur le 1^{er} janvier prochain.

En conséquence et conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de ladite loi, Messieurs les industriels et commerçants faisant métier d'acheter (ou échanger), de fonder ou d'essayer des déchets, culots ou lingots d'or et d'argent, sont invités à en faire sans retard la déclaration à l'autorité compétente de leur canton, qui la transmettra au département fédéral du commerce. Celui-ci délivrera ensuite aux postulants remplissant les conditions prescrites par la loi, un registre à souche timbré et paginé et publiera leurs noms dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Berne, le 30 septembre 1886.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1885 und 1886

Recettes de l'administration des péages dans les années 1885 et 1886

Monate Mois	1885		1886		1886	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Januar Janv.	1,300,801	23	1,389,938	45	89,137	22
Febr. Févr.	1,521,364	36	1,606,247	22	84,882	86
März Mars	1,894,171	—	1,814,387	74	—	—
April Avril	1,834,327	96	1,814,829	65	—	—
Mai Mai	1,775,573	32	1,824,213	59	48,640	27
Juni Juin	1,684,844	26	1,651,076	07	—	—
Juli Juillet	1,542,846	72	1,705,446	27	162,599	55
August Août	1,565,347	52	1,740,607	46	175,259	94
Sept. Sept.	1,955,817	03	1,929,883	32	—	—
Oktob. Octobre	1,968,092	44				
Nov. Nov.	1,892,498	18				
Dez. Déc.	2,127,595	39				
Total	21,063,279	41				
auf Ende Sept. à fin septembre	15,075,093	40	15,476,629	77	401,536	37

Extrait traduit du rapport du consul suisse à Moscou,**M. F. Luchsinger, sur l'année 1885.**

(Consulat pour les gouvernements de Jarowslav, Kaluga, Kasan, Kostroma, Kursk, Moscou, Nijni Nowgorod, Orel, Pensa, Riasan, Samara, Saratow, Simbirsk, Smolensk, Tambow, Tula, Twer, Vladimir et Voronezh dans la Russie centrale.)

Relations commerciales avec la Suisse. La confiance exagérée apportée par nos exportateurs suisses dans leurs transactions avec la Russie, confiance contre laquelle je n'ai cessé de les mettre en garde, semble enfin avoir diminué. Mais il n'a pas fallu moins pour cela que les dures expériences faites sous la forme d'arrangements, dont la plupart ont été très défavorables pour les créanciers. Et non seulement les quotes-parts obtenues dans ces arrangements furent très minimes, mais encore les échéances les plus rapprochées ont été les plus faibles, tandis que les plus fortes sommes s'échelonnèrent sur plusieurs années, de sorte que les risques à courir sur ces engagements subsistent toujours. Quoique en soit, les créanciers, en préférant un arrangement amiable aux procédés juridiques, ont de deux maux choisi le moindre.

Le trafic avec les marchandises d'origine suisse a été faible. Ainsi qu'il résulte des nombreuses demandes qui me sont adressées, on est constamment préoccupé en Suisse de nouer des relations sur notre place pour y introduire différents produits. Je ne puis que regretter de ne pouvoir encourager ces efforts méritoires, soit parce que les hauts droits du tarif douanier sont un empêchement à l'introduction des produits de quelques branches industrielles, soit parce que d'autres articles ne conviennent pas au marché, et que, dans ces cas, des essais seraient infructueux. Il y a, il est vrai, des produits plus favorisés; toutefois les conditions actuelles du crédit sont trop mauvaises pour permettre de stimuler l'esprit d'entreprise. Pour d'autres demandes de renseignements touchant des maisons de cette place, je n'ai pu qu'exceptionnellement donner une réponse favorable. Je ne veux pas omettre à cette occasion de faire remarquer qu'il ne suffit pas, du moins sur notre place, d'être renseigné sur la situation financière d'une maison, mais qu'il est indispensable d'être fixé en même temps sur sa moralité et sa manière de traiter les affaires. A-t-on des doutes à ce dernier égard, on peut s'attendre à toutes sortes d'éventualités désagréables.

Le commerçant sait comment des marchandises livrées « à compte ferme » peuvent, par la chicane, être transformées en des dépôts en consignation invendables, il connaît les conséquences d'un « laisse pour compte » sous prétexte de « livraison non conforme à l'ordre donné ». Précisément dans ce moment, la situation des affaires est telle que maint commettant est tenté de profiter des circonstances; aussi même les commerçants qui sont au courant des affaires de la place, ont-ils parfois à supporter des ennuis de cette nature et doivent-ils souvent faire bonne mine à mauvais jeu. Combien grande est la réserve imposée au consulat lorsqu'il s'agit de recommander une entrée en relation.

Hortogerie. Ce qui précède concerne spécialement l'industrie horlogère. La facilité avec laquelle les commerçants de Moscou, dont la plupart sont juifs, trouvent du crédit en Suisse (et il y a de nouvelles preuves de ce fait), parfois permis de tirer de notre pays des quantités quelconques de marchandises et d'en encombrer le marché. La concurrence a abouti à des prix ruineux; on a aussi réalisé à tout prix pour faire de l'argent, mais non pour payer. Ceux qui ont pu conclure des arrangements ont repris leurs relations avec la Suisse, mais les livraisons ne se font plus maintenant que contre remboursement, un procédé qu'il serait bon de conserver à l'avenir, particulièrement pour les fabricants qui n'ont pas une confiance complète dans leurs clients. Si, dans les relations actuelles, la solidité d'une maison venait à inspirer des doutes, il faudrait réduire le crédit autant que possible, mais en aucun cas l'augmenter; ce n'est que par ce moyen, que l'on pourra rétablir les affaires sur des bases meilleures.

L'importation annuelle à Moscou, qui était précédemment de 4½ millions de francs, doit, pour autant qu'il est possible d'en juger, avoir rétrogradé d'une manière sensible. Il n'y a lieu, dans ce moment, ni de s'étonner, ni de regretter ce résultat; il en serait de même si les importations devaient se maintenir à un chiffre réduit jusqu'à une reprise d'affaires générale. Non seulement la concurrence est la cause de l'abaissement des prix, mais encore c'est elle qui a provoqué une plus grande demande des articles à bon marché. De meilleurs mouvements ne sont plus recherchés qu'à l'égard de quelques rares maisons dont la réputation date de plusieurs années et qui, seules, sont en position de maintenir les prix dans une certaine mesure. Le bénéfice résultant de cette branche d'industrie, autrefois si lucrative, est aujourd'hui très modeste.

L'importation des boîtes à musique et carillons paraît aussi décliner; l'Amérique et l'Allemagne sont devenues de forts concurrents qui ne négligent pas de faire la réclame nécessaire.

Fromage. L'importance de l'importation de cet article ne peut être établie avec exactitude. Même si les quantités introduites à Moscou n'étaient pas inférieures à celles de 1884, les résultats pour la Suisse n'en seraient pas plus satisfaisants pour cela, car il doit déposer en douane ici, d'importants envois laissés pour compte à l'expéditeur. J'ai déjà attiré précédemment l'attention des intéressés sur le fait que notre place ne consomme que les meilleures qualités; pour les fromages de qualité secondaire la concurrence des produits nationaux devient immédiatement sensible et les prix subissent une réduction considérable. Peut-être est-ce là un des motifs qui font refuser la marchandise par les destinataires. Dans certaines circonstances, la différence de prix est très grande, l'offre de produits indigènes croissant avec l'augmentation de la production. Le petit profit tiré des fromages importés est encore rogné par l'état du cours et par les droits d'entrée, de sorte que l'importateur préfère actuellement laisser en douane même les bonnes parties. Quant à la marchandise refusée, une fois, comme consignation, entre les mains d'agents, elle attend longtemps la remise d'un compte de vente et son règlement définitif.

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.
Parte non ufficiale.**

Seidenbandfabrikation. Une Basler Firma verlegt ihr Geschäft nach Bregenz. Was einst auf dem Wege der Immigration zu uns gekommen, entgeht uns wieder durch die Emigration.

Exportation des districts consulaires de Bâle et Berne à destination des Etats-Unis de l'Amérique du Nord pendant le mois de septembre 1886 :

a. Bâle (y compris l'agence de la Chaux-de-Fonds): Rubans de soie et de mi-soie 661,615 fr. (1885: 265,254 fr.); montres et fournitures d'horlogerie 562,161 fr. (289,677 fr.); peaux salées 46,962 fr. (22,588 fr.); couleurs d'aniline 42,481 fr. (83,588 fr.); tricoterie 34,389 fr.; matières tinctoriales et chimiques 24,777 fr. (30,685 fr.); lainage en pièces 17,528 fr.; absinthe 10,625 fr. (6250 fr.); eau-de-cerises et liqueurs 1575 fr. (2860 fr.); instruments pour la photographie 1026 fr. (1821 fr.); instruments de dessin 900 fr.; divers 1840 fr. (22,611 fr.). Total 1'405,879 fr. contre 730,733 fr. en 1885, soit une augmentation de 675,146 fr. sur 1885.

b. Berne: Fromage 189,991 fr.; tissus de soie 28,284 fr.; montres et fournitures d'horlogerie 5662 fr.; sculptures sur bois 2609 fr.; lait condensé 1555 fr.; divers 2200 fr. Total 230,301 fr. contre 310,040 fr. en septembre 1885, soit une diminution de 79,739 fr.

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Laut « Frf. Ztg. » sind in Konstantinopel die Handelsvertragsverhandlungen zwischen der Türkei und Deutschland wieder aufgenommen worden.

Douanes étrangères. — Russie. Modifications au tarif douanier, communiquées par M. le consul général suisse à St-Pétersbourg:

Les broderies en faux-or sur velours de coton sont assimilées à la passementerie d'or et rapportées au § 4 de l'art. 159 (6 rbl. la livre russe).

Les déchets de tissus de laine, ne portant pas d'indice d'avoir été en usage, mais ne pouvant être considérés comme chiffons, sont assimilés aux lisières et rapportés à l'art. 206 (11 kop. la livre).

Les supports en fonte pour enciers, importés séparément de la partie en verre, acquittent les droits d'après la remarque 4 de l'art. 227.

La gélatine végétale agar-agar est classée à l'art. 22 (exempté).

Les damiers pour jeux d'échecs pouvant être pliés ou sous forme de boîtes, accompagnés ou non de dames ou de pièces pour le jeu d'échec, sont classés à l'art. 228 (37 kop. la livre).

Les tresses de paille ou d'autres matériaux, pour la fabrication des chapeaux, sont classées à l'art. 184 (88 kop. la livre).

La soie cuite est assimilée à la soie blanche et acquitte les droits d'après le § 2, lettre B, de l'art. 89 (16 rbl. le poud).

Les baguettes de bois, recouvertes d'une couche de plâtre pourvue d'ornements en relief, sont rapportées à l'art. 181 (4 rbl. 15 kop. le poud).

Les injecteurs et les robinets en cuivre, même lorsqu'ils sont importés conjointement avec des machines, acquittent les droits d'après l'art. 161 (3 rbl. 30 kop. le poud), attendu que les premiers ne forment pas une partie constitutive, mais un accessoire de ces machines ayant un emploi indépendant, et que les seconds peuvent être appliqués à divers usages.

Les sous-bras en caoutchouc, avec marques de couture, sont rapportés aux paragraphes correspondants de l'art. 219 selon la matière (de 1 rbl. 30 kop. à 15 rbl. la livre).

L'entrée en Russie de l'eau acide carbonique, dite Harzer-Sauerbrunnen, est autorisée par le conseil de médecine.

Le sel de Carlsbad, importé en tonneau, doit acquitter les droits d'après l'art. 140 du tarif (2 rbl. le poud).

Les ornements en jais, servant à garnir les chapeaux de dame et ayant la même destination que les plumes, sont classés à l'art. 221 (6 rbl. 60 kop. la livre).

Le chlorure de zinc est rapporté au § 2 de l'art. 139 (50 kop. le poud).

Les clous, rivets en fil d'archal, les chevilles pour pianos, les cordes métalliques non spécialement dénommées au § 2 de l'art. 167 du tarif (1 rbl. 65 kop. le poud), sont rapportées aux paragraphes correspondants de l'art. 168 (en fil de fer et d'acier): 2 rbl. 75 kop. le poud, en fil de cuivre: 3 rbl. 30 kop. le poud.

Les bombes extintrices Garden et le sulfate de chaux sont classés à l'art. 140 (2 rbl. le poud).

Les tablettes d'argile miniature sont classées à l'art. 228 (37 kop. la livre).

L'importation du médicament dit Sodener Mineral-Brust-Pastillen est permise et il acquitte les droits d'après le § 1^{er} de l'art. 60 du tarif (13 rbl. 20 kop. le poud).

Les tapisseries des gobelins, sans égard à leur ancianité ni à leur valeur artistique, sont rapportées à l'art. 207 (35 kop. la livre).

Le thé en briquettes, importé par la douane d'Irkoutsk, est assimilé aux thés noirs.

Les carcasses de parapluies et ombrelles, assemblées mais sans canne, et le fil de fer recouvert de zinc, sont rapportés au § 1^{er} de l'art. 168 (2 rbl. 75 kop. le poud).

La fibre végétale de graines de plantes semblables à celles de l'aspélos, est rapportée au § 3 de l'art. 24 (exempté).

Les bérêts pour hommes, au § 4 de l'art. 223 (40 kop. la pièce).

Les ornements pour bonbons, de même que ceux employés pour le coton (décorations), faits de matières premières diverses, d'après les paragraphes correspondants de l'art. 227 du tarif (fins: 1 rbl. 20 kop. la livre; communs: 37 kop. la livre).

La paille teinte est classée au § 2 de l'art. 30 (20 kop. le poud).

Les creusets de platine hors d'usage, de même que les morceaux de fil de platine destinés à la refonte, sont exempts de droits.

La racine de rhubarbe, préparée en pilules, acquitte les droits d'après l'art. 140 du tarif (2 rbl. le poud).

Les voyageurs entrant en Russie ne peuvent apporter avec eux en monnaies d'argent de bas aloï que jusqu'à concurrence:

- de 3 roubles de monnaies russes,
- » 10 marcs » » d'Allemagne,
- » 10 francs » » de France ou d'autres Etats de l'Union latine,
- » 5 florins » » d'Autriche,
- » 10 shillings » » d'Angleterre,
- » 10 couronnes » » de Suède, Norvège ou Danemark,
- » 50 piastres » » de Turquie,

par personne ou par famille.

Pour prévenir les interprétations inexactes concernant la disposition prescrivant la *confiscation des objets envoyés de l'étranger dans des lettres simples ou recommandées* et soumis par l'administration postale à l'inspection des bureaux douaniers, le département des douanes attire l'attention de ceux-ci sur le fait que parmi les objets inclus dans les dites lettres, sans qu'il en soit fait mention sur la suscription, figurent: les monnaies, les objets prohibés et les objets frappés d'un droit d'entrée; quant à ceux qui sont exempts de droits, ils ne doivent pas être confisqués, mais immédiatement rendus avec les lettres au fonctionnaire de l'administration postale présent à la visite.

Die österreichische Leinen-Industrie. Wenn irgend eine Industrie durch das Verlassen des Systems der Handelsverträge und den Uebergang zu autonomen Zolltarifen auf dem ganzen Kontinente zu leiden hatte, so ist es die österreichische Leinen-Industrie. Bis zum Jahre 1859 bildete Italien ein bedeutendes Absatzgebiet und war der durch die Einführung der mechanischen Flachsspinnerei zur Blüthe gelangten Leinen-Industrie ein kaukfähiger Abnehmer. Auch der Verlust der politischen Stellung in Italien und der durch Aufrichtung der Zollschränken verminderte Absatz und der Eintritt Englands und Belgiens in die Konkurrenz hielten die Entwicklung der Industrie nur vorübergehend auf. Es folgte die Periode des Bürgerkrieges in Nordamerika, der den Anbau von Baumwolle beinahe gänzlich lähmte und eine außerordentlich lebhafte Nachfrage nach Leinen-geweben hervorrief. Nach Beendigung desselben erfolgte ein Rückschlag, doch machten die allgemein günstigen Konsumtions-Verhältnisse, der nur wenig beeinträchtigte Absatz nach Deutschland, Italien, Rußland und dem Orient die ungünstigeren Verhältnisse nur wenig fühlbar. Da traf die Leinen-Industrie der erste Schlag mit der Aufhebung der zollfreien Einfuhr von Rohleinen über die böhmische Grenze nach Deutschland, welchen allerdings zum Theile dadurch parirt wurde, daß nun in Böhmen Appreturanstalten entstehen, welche es ermöglichen, einen großen Theil dieser Rohleinen gebleibt über Hamburg und Bremen nach den tropischen Ländern Amerikas zu exportiren. Die darauf folgenden Zollerhöhungen Deutschlands, Rußlands und Italiens hatten jedoch ein bedeutendes Erstarken der eigenen Industrie in diesen Ländern zur Folge, und der Absatz der österreichischen Leinenwebereien wurde allmälig in Deutschland und Rußland sehr reduziert. In neuester Zeit tritt auch der Zollkrieg mit Rumänien dazu, welches stets ein guter Abnehmer österreichischer Erzeugnisse war. Ueberdies vermindert auch der Rückgang der Wohlhabenheit der mittleren Gesellschaftskreise im Inland den Verbrauch von Leinenwäschre und begünstigt den immer allgemeineren Gebrauch von billigen Baumwollartikeln. Solcherart sieht sich die österreichische Leinen-Industrie in ihrem Export auf allen Seiten eingeeckt und bedroht. Der frühere Absatz nach der Levante existiert nicht mehr, seitdem die türkischen Großhändler, meist Griechen, vom österreichischen Markt sich zurückgezogen haben und England, begünstigt durch bessere und billigere Transportmittel und ein organisirtes Agentensystem, von der See aus die dortigen Märkte beherrscht. (*Neue Freie Presse*.)

Export von Flanelles nach Britisch Indien. Das « Bulletin du Musée commercial » gibt einige Winke für den Export von Flanelles nach Britisch-Indien, das bekanntlich für den Flanellehandel ein wichtiges Absatzgebiet ist. Die Qualität kommt dort nicht in Betracht, weil der Flanell von den Eingeborenen nicht zugeschnitten und genäht, sondern um den Körper geschlagen wird. Man hält auf schimmernde, lebhafte und reine Farben bei farbigen Stoffen; bei gedruckten Geweben sind rothe Töne und grelle Zeichnung am gesuchtesten. Die Preise betragen franko Bombay: aus reiner Wolle weiß 15—17½ Annas (1½ Rupie) per Yard, aus reiner Wolle farbig 12—14 Annas, halb Baumwolle, halb Wolle, weiß 7—9 Annas, farbig 5—7 Annas, ganz Baumwolle weiß 4 Annas, farbig 3—4½ per Yard. Die Breite dieser Stoffe ist 26—27 engl. Zoll.

Brevets d'invention. Le gouvernement britannique a délivré, en 1885, 16,101 brevets d'invention, dont 56 à des habitants de la Suisse. En 1884, ces chiffres étaient respectivement de 17,110 et de 67.

**Waarenverkehr Oesterreich-Ungarns im I. Semester 1886.
(Nach der „Austria“.)**

Artikel:	Einfuhr		Ausfuhr	
	I. Sem. 1886	I. Sem. 1885	I. Sem. 1886	I. Sem. 1885
Cigarren	q 63	66	1,348	1,355
Cigaretten	16	13	300	246
Rauchtabak, Schnupftabak etc.	»	—	5,889	5,573
Obst, frisches	5,202	5,518	52,490	56,521
Ochsen	Stk. 245	355	31,580	24,249
Stiere	108	105	712	388
Kühe	131	159	12,230	10,740
Jungvieh	202	139	5,469	4,998
Kälber	26	27	5,362	8,050
Schafe	2,053	768	168,936	214,848
Eier	q 1,437	3,235	266,833	195,337
Honig	115	53	529	1,192
Kalbfelle, roh	2,409	1,812	12,066	11,562
Schaf- und Ziegenfelle, roh	18,257	18,308	4,290	3,664
Lamm- und Kitzfelle, roh	8,335	6,851	3,717	2,592
Hasen- und Kaninchefelle, roh	1,238	1,046	1,388	1,758
Anderer roher Felle und Hämte	59,939	58,406	17,726	17,368
Pferdehaare, zubereitet	308	294	27	44
Mineralwasser	14,365	12,770	81,728	79,131
Fleisch, frisches	69	77	13,021	9,649
Käse	21	88	8,431	8,751
Chokolade	683	621	45	27
Dachschiefer und Dachschieferplatten	28,307	24,761	19,114	61,057
Krappeextrakte	183	327	1	60
Farbstoffextrakte, unbenannte	11,761	11,371	1,964	3,495
Baumwollgarne, einfach oder doppelt, roh:				
a. bis Nr. 12 englisch	746	868		
b. über Nr. 12 bis Nr. 29	6,478	5,224		
c. " 29 " 50	31,604	30,171	1,772	3,087
d. " 50	6,093	6,644		
Baumwollgarne, einfach oder doppelt, gebleicht oder gefärbt:				
a. bis Nr. 12 englisch	q 321	476		
b. über Nr. 12 bis Nr. 29	" 1,018	866		
c. " 29 " 50	" 1,033	778	1,708	1,159
d. " 50	" 410	396		
Baumwollgarn, drei- oder mehrdrähtig gezwirnt, roh, gebleicht oder gefärbt	750	784	609	405
Baumwollgarne für den Detailverkauf adjustirt	4,261	4,798	490	474
Baumwollgewebe	7,380	7,593	18,810	12,444
Gestickte baumwollene Webwaren	193	167	23	23

Artikel: **Einfuhr** **Ausfuhr**

	I. Sem.	I. Sem.	I. Sem.	I. Sem.
	1886	1885	1886	1885
Spitzen	q 231	312	34	24
Sammel und sammetartige Webwaaren	" 388	432	226	406
Baumwollene Wirkwaaren	" 123	145	705	411
Flachs- und Hanfgarne:				
a. einfach roh	" 5,920	6,420	45,301	55,209
b. einfach gebleicht, geäschert oder gefärbt	" 93	126	152	533
c. gewirkt	" 79	112	1,113	1,146
d. Leinenzwirn für den Detailverkauf adjustirt, gebleicht, gefärbt	" 183	209	155	185
Jutegarne, einfach roh	" 14,555	10,318	10	60
" gezwirkt, gebleicht oder gefärbt	" 56	110		
Leinengewebe	" 14,519	15,960	18,708	29,231
Seilerauwaren	" 4,817	4,164	3,987	3,126
Wollengarne	" 22,616	21,944	8,025	7,617
Seidenabfälle, ungesponnen	" 2,765	1,924	1,395	1,577
Seide (abgehaspelt oder filirt), auch gezwirkt:				
a. roh	" 1,358	1,323	597	815
b. weiß gemacht oder gefärbt (mit Ausnahme der schwarzgefärbten), oder in Verbindung mit anderen Spinnmaterialien	" 312	248	47	43
c. schwarz gefärbt	" 578	574	2	2
Floreteide (Seidenabf., gesponnen) auch gezwirkt:				
a. roh oder weiß gemacht	" 541	723	198	344
b. gefärbt (mit Ausnahme der schwarzgefärbten) oder in Verbindung mit and. Spinnmaterialien	" 56	46	2	2
c. schwarz gefärbt	" 29	62	1	—
Nähseide, Knopflochseide u. dgl., weiß gemacht oder gefärbt	" 40	28	6	7
Seidenzwirn, für den Detailverkauf adjustirt	" 6	4		
Seidenwaren, und zwar:				
Blonden und Spitzen (Spitzentücher)	" 251	369	10	10
Seidenwaren, gestickt oder mit Metallfädern	" 27	32	13	6
Ganzseidenwaren, glatte	" —	6		
" vertragsmäßig	" 192	199		
Band- und Posamentirwaren	" 43	44	190	164
Beuteltuch (Mühlbeuteltuch)	" 4	3		
Andere Ganzseidenwaren	" 247	270		
Halbseidenwaren:				
1) glatte	" 31	14		
2) Sammete und sammetartige Gewebe	" 91	63		
3) Bandwaren	" 164	164		
4) Posamentin und Knopfwaren	" 18	27	2,565	1,689
5) alle anderen	" 314	327		
Ganz grobe Gewebe aus rohem Gespinst v. Seidenabfallen	" 2	5		
Künstliche Blumen, fertige, ganz oder theilweise aus Webe und Wirkwaren	" 7	9	199	210
Schmuckfedern, zugerichtet, und Arbeiten daraus	" 3	2	44	25
Bestandtheile künstlicher Blumen	" 3	4	—	1
Kleider, Wäsche- und Putzwaren:				
1) aus Baumwolle	" 332	370	2,424	1,881
2) aus Leinen	" 58	59	617	490
3) aus Wolle	" 318	394	5,625	1,968
4) aus Seide	" 39	55	32	48
5) aus Halbseide	" 67	59	38	55
Stroh- und Bastgeflechte, feinste	" 13	3	3	5
Strohbänder	" 762	717	13	17
Holzfasermasse	" 2,912	3,321	—	—
Buntspapier	" 7	2	180	211
Cigarettenpapier in Bücheln	" 127	117	6,513	5,934
Elastische Gewebe	" 316	258	83	61
Sohleder	" 2,882	4,728	1,586	871
Schuhaquaren aus oder mit Leder	" 147	168	9,280	6,379
Korbgeflechterwaren, feine	" 278	363	145	104
Parquerterie, roh	" 31	15	1,078	1,649
Dampfkessel	" 941	1,998	206	865
Kratzen	" 432	423	167	126
Lokomotiven und Theile solcher	" 2,216	4,414	266	—
Lokomobile	" 8,561	11,619	64	528
Webe- und Wirkstühle	" 7,921	8,652	137	151
Dreschmaschinen, vorwiegend aus Holz	" 7,388	10,398	215	754
" Metall	" 611	1,333	163	74
Andere landwirtschaftliche Maschinen	" 7,503	5,742	3,994	1,468
Präzisionsinstrumente zu wissenschaftl. Zwecken	" 24	49	103	98
Klaviere, Pianinos	" 868	521	278	306
Uhren:				
a. Taschenuhren, goldene und vergoldete	Stk. 25,912	25,391	161	85
b. Taschenuhren, silberne und versilberte	" 79,084	91,360	22	133
c. Taschenuhren, andere	" 7,798	7,138	21	6
Gehäuse zu Taschenuhren:				
a. goldene oder vergoldete	" 98	202	6	—
b. silberne oder versilberte	" 357	1,531	3	—
Uhrwerke zu Taschenuhren	" 205	119	60	—
Ordinäre hölzerne Hänguhren und derlei Uhrwerke	kg 48,306	33,023	1,284	1,499
Uhrfournituren	" 32,041	17,377	601	376
Uhren und Uhrwerke, nicht besonders benannte	" 24,243	19,487	12,054	15,013
Thurmuhren und deren Bestandtheile	" 1,267	2,680	19	276
Goldarbeiten	" 443	475	199	82
Silberarbeiten	" 2,251	2,980	2,841	1,861
Stickereien auf anderen Stoffen als Webe- u. Wirkwaren	" 314	174	4	438
Regen- und Sonnenschirme aus Seide	Stk. 6,733	6,222	20,437	17,834
" andere	" 2,293	1,978	13,408	13,859
Schwefelsäure	" q 15,542	16,002	22,602	16,001
Gelatine	" 597	459	3	6
Theerfarbstoffe	" 2,965	2,532	150	541
Seife	" 8,540	8,668	3,277	3,058

Société d'exportation franco-orientale. M. Napoléon Ney, président de la première section de la Société de géographie commerciale de Paris, et M. D. Géorgiadès, membre de cette société, auteur d'un ouvrage remarquable sur le commerce levantin, ont présenté une proposition tendant à créer une société franco-orientale.

Cette société aurait pour but de favoriser et de stimuler le commerce extérieur de la France, de créer en Orient des bazars permanents, de réglementer la commission et de créer des rapports plus directs entre les industriels français et les consommateurs orientaux.

Weissblechindustrie in England. In Swansea sollen anfangs dieses Monats eine Menge Blechfabriken die Arbeit eingestellt haben und dadurch ca. 3000 Arbeiter beschäftigungslos geworden sein.

Die Geschäftsgeschräfte in Britisch-Indien. Die amtliche österreichische Zeitschrift « Austria » veröffentlicht folgende Mittheilungen einer Firma in Bombay:

Der hiesige Käufer (Eingeborene) übergibt uns den von ihm selbst unterzeichneten Auftrag (Ordre), welcher durch uns direkt an die Fabrikanten überendet wird.

1) Die Ordre, von dem Käufer unterzeichnet, enthält alle möglichen Details, als: Quantität, Qualität, Gewicht, Preis, Maß, Verschiffungsepoke etc.

2) Gewöhnlich werden die Preise der Waaren entweder franko Bord Bombay in Rupien, Annas und Pies oder franko irgend einem europäischen Seehafen in Shillings und Pence, berechnet. Falls in der Ordre der Preis „franko Bord Bombay“ angegeben ist, so muß die Faktura für den Preis der Waare samt Assekuranzprämie und Seebracht herausgemacht werden. Im anderen Falle aber muß in der Faktura der Preis der Waare abzüglich $2\frac{1}{2}\%$ Kassakonto figuriren, und muß in derselben sowohl Fracht, Assekuranzprämie, Verschiffungspesen und $2\frac{1}{2}\%$ Kommission berechnet werden.

3) Der Termin, in welchem die Verschiffung der Waare geschehen soll, ist immer in der Ordre enthalten, und kann dieselbe in einer, zwei oder mehreren Partien gewünscht werden. Wenn eine einzige Verschiffung verlangt wird, z. B. „Verschiffung April“, so muß der Fabrikant oder Geschäftsmann in jenem Monate, also zwischen dem 1. und 30. April, die Waare verschiffen. Um zu beweisen, daß die Verschiffung der Waare in den verlangten Monate geschehen ist, ist es genug, wenn der Ladeschein irgend ein Datum jenes Monats trägt, in welchem die Verschiffung verlangt wurde, mithin können die Ladescheine jedes beliebige Datum zwischen dem 1. und 30. April tragen. Sollte die Ordre lauten: „Schnellstmögliche Verschiffung“ oder „Sofortige Verschiffung“, so bedeutet dies, daß die Waare sofort nach Empfang der Ordre verschiffen müssen. Für den Fall, daß der Auftrag auf 1400 Kisten Kölnerwasser in sieben Verschiffungen, die erste sobald als möglich, laufen würde, so müßte die erste mit 200 Kisten sofort, die andern sechs aber in Zwischenräumen von 4 Wochen zu je 200 Kisten erfolgen.

4) Die Art und Weise der Zahlung für die Transaktionen mit Indien ist eine verhältnismäßig viel günstigere als jene, welche gewöhnlich in Europa gebracht wird. Der Eingeborene, die Ordre gebend, bevollmächtigt den Fabrikanten oder Geschäftsmann oder wen immer für ihn, auf ihn nach 30 Tagen Sicht zu ziehen, mit beigeschlossener Faktura, und verpflichtet sich, die Tratte, wenn sie präsentiert wird, zu acceptieren und nach Verfall auszuzahlen; er bevollmächtigt uns, für den Fall, daß er seinen Verpflichtungen nicht nachkommen könnte, die Waare auf seine Rechnung und Gefahr in öffentlicher oder privater Veräußerung zu verkaufen, sich jedoch immer verantwortlich haltend für eine eventuelle Differenz, die aus dem Verkauf resultieren könnte.

5) Die Dokumente, welche der Tratte beigeschlossen sein müssen, sind: Ladeschein, Assekuranzpolice und Faktura, sämtlich in Triplikat. Die Tratten, mit diesen Dokumenten versehen, werden in Europa von allen Banken escomptiert, und aus diesem Usus resultirt der Vortheil, daß die Fabrikanten und Geschäftsleute, sobald die Waaren verschiffen und sie in dem Besitz der Ladescheine sind, den Fakturabtrag sofort ziehen können.

6) Um die Tratte verkäuflich zu machen, ist es unmöglich nothwendig, daß auf derselben die Klausel angebracht ist, daß für den Fall der Eingeborene die Zahlung verweigert, wir uns verpflichten, diese am Verfallstage einzulösen.

7) Sobald wir einen Auftrag (Ordre) einem Fabrikanten oder Geschäftsmann zu kommen lassen, muß die Antwort darauf mit Postwendung geschehen, und dies um möglichst viel Zeit zu ersparen, da die Distanz eine so bedeutende ist. Sollte eine Ordre nicht angenommen werden, so muß der Grund der Nichtannahme derselben bekannt gegeben werden. Es soll überhaupt nie eine Post versäumt werden und wird eine genaue Beantwortung aller Briefe wärmstens empfohlen. Was die Ordres betrifft, so genügt es, diesen in den Briefen nach den Nummern zu nennen, z. B. „Nr. 11 angenommen“ oder „Nr. 12 wird angenommen, wenn Sie den Preis um einen Penny erhöhen können“, u. s. w. Für den Fall, daß ein Auftrag angenommen und die Waare verschiffen ist, muß der Eingeborene sofort brieflich benachrichtigt werden, daß die Tratte auf ihn gezogen wurde; zu gleicher Zeit müssen zwei Fakturen abgesendet werden, wovon die direkt an den Eingeborenen, die zweite aber an uns selbst zu adressiren ist. Wir empfehlen den Fabrikanten und Geschäftsleuten insbesonders, sich streng an alle in den Ordres enthaltenen Informationen zu halten und derselben ganz genau nach Muster auszuführen. Dies gilt nicht bloß für die Qualität der Waare, sondern auch für deren Verpackung, welche auf dem hiesigen Markte eine wichtige Rolle spielt. Wenn die Aufträge nach Verlangen ausgeführt werden, so ist das Geschäft mit Indien ein glattes und rentables; ist dies nicht der Fall, so gibt man dem eingeborenen Käufer Anlaß zu Schadenersatzansprüchen, welch letztere dann auch sehr oft bezahlt werden müssen. Es kommt hier und da vor, daß Fabrikanten aus irgend einem Grunde entweder Waaren verschiffen, welche möglicherweise besserer Qualität, jedoch nicht wie das Muster sind, oder Waaren nach Muster, deren Verpackung jedoch nicht so ist, wie verlangt wurde, oder endlich auch Waaren gleich dem Muster und in gewünschter Verpackung, bei denen jedoch die Farbe des für die Verpackung verwendeten Papiers eine andere ist. Solche Fälle sind Ursache, um Ansprüche auf Differenzen und Schadenersatz zu rechtfertigen, und obwohl es kaum glaublich erscheint, daß aus oben angeführten Gründen Schadenersatzansprüche erhoben werden können, so lehrt doch die Erfahrung, daß solche Gründe vom Gericht oder von Sachverständigen als gerechtfertigt betrachtet werden. Es ist Thatsache, daß viele eingeborene Käufer im Inland, welcher weder schreiben noch lesen können, die Waaren nur aus der Verpackung und aus der Farbe des dazu verwendeten Papiers erkennen, und deshalb kannen Fälle vor, daß eingeborene Käufer gewisse Artikel, welche sie bis jetzt z. B. immer in rothes Papier verpackt erhalten, wenn sie dieselben einmal in ein andersfarbiges Papier verpackt empfangen, refusiren oder Schadenersatz beanspruchen, da es ihnen unmöglich war, die Waare, welche nur in der ursprünglichen Verpackung bekannt ist, an Main zu bringen.

8) Je größer die Anzahl der Muster, desto besser wird es sein, da es hier absolut unmöglich ist, ohne Muster Geschäfte zu entrichten. Die Artikel für unsern Platz müssen gangbar sein, einen niedrigen Preis haben, und dürfen nicht zu teu sein. Es wäre unmöglich, hier alle jene Artikel anzuführen, welche hier Absatz finden, weil mit Allem ein Geschäft zu machen ist, vorausgesetzt, daß die Preise niedrige sind. Jede Mustersammlung, die uns überwiesen wird, muß mit einer Liste versehen sein, in welcher die mit den Mustern korrespondirenden Nummern zu verzeichnen sind. Auf jedem Muster muß die Nummer und der Preis in Schillingen und Pence (Gold) franko irgend einem europäischen Seehafen, oder in Rupien, Annas und Pies franko Bord Bombay, angebracht sein.

9) Obwohl einige Artikel, als Druckpapier, Rothgarn, Stückgüter etc., in Ballen verpackt werden, wird doch der größte Theil der nach Bombay und überhaupt nach Indien exportirten Waaren in hölzerne Kisten, welche mit Blech oder Zink ausgefüttert sind, verpackt, und ist dieses bei vielen Artikeln sowohl der langen Reise wegen, als auch der feuchten Witterung halber unmöglich nothwendig, da sonst die Waare leicht Schaden nehmen könnte. In jedem Auftrage, welcher von uns an die Fabrikanten oder Geschäftsleute gesendet wird, wird enthalten sein, ob die Waare in mit Blech oder Zink ausgefütterten Kisten zu verschiffen ist, oder nur in einfachen Holzkisten.

10) Post, Telegramme und Fracht für Muster sind von den Fabrikanten resp. Handelsleuten zu tragen.

11) Sollte der Eingeborene Vergütungen beanspruchen, weil er die Waare nicht dem Muster entsprechend gefunden, oder weil die Verschiffung nicht in der in der Ordre bedungenen Zeitepoche geschehen ist, oder aus irgend einem anderen Grunde, so sind wir bevollmächtigt, demselben eine Vergütung bis zur Höhe von 5% von dem Fakturabtrag zu gewähren; sollte diese nicht genügen, um die Ansprüche des Käufers zu befriedigen, so muß eine Kommission, aus zwei europäischen Kaufleuten als Experten bestehend, einberufen werden, deren Urtheil dann unanfechtbar ist. Der von dieser Kommission verurtheilte Theil muß die Spesen derselben tragen, welche sich auf 10 Rs. für jeder Mitglied belaufen, falls der Ort, wo die Kommission stattfindet, in der Stadt ist, und auf 15 Rs., wenn sie außerhalb der Stadt vorgenommen wird.

12) Es ist nothwendig, daß die Korrespondenz in englischer Sprache geführt werde, weil die hier herrschende Sprache die englische ist, alle Bücher in dieser Sprache geführt und alle Käufer, welche Beante dieser Sprache mächtig sind und im Falle von Streitigkeiten, welche durch Sachverständige oder das Gericht entschieden werden müssen, es eine große Erleichterung ist, alle Belege in englischer Sprache zu besitzen, weil dadurch Spesen für Dolmetscher und Übersetzungen erspart werden und die Entscheidung schneller erfolgen kann.

Wir machen die Fabrikanten resp. Geschäftsleute besonders darauf aufmerksam, daß die Benennung der Waare (in englischer Sprache) sowohl in den Ladescheinen wie auch in der Faktura genau angegeben werde, um die Geldstrafe, welche die hiesige Zollbehörde für falsche Deklaration der Waare auferlegt, zu vermeiden. Jede falsche Deklaration wird mit 1 Rs. bestraft. Sollte eine solche dennoch vorkommen, so würde diese den europäischen Fabrikanten oder Geschäftsleuten zu Lasten geschrieben werden.

Télégraphes. La communication par la voie de Galveston avec Panama et l'Amérique du Sud est rétablie. La communication avec Nicaragua et Costa Rica est encore interrompue.

Situation de la Banque de France.

23 septembre	30 septembre	23 septembre	30 septembre
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	2,507,433,612	2,506,043,140	Circulation de
Portefeuille	426,973,649	537,808,250	billets
Avances sur nantissement	264,299,117	268,445,171	2,661,802,730
			2,742,658,835

Situation de la Banque d'Angleterre.

23 septembre	30 septembre	23 septembre	30 septembre
£	£	£	£
Encaisse métallique	21,408,304	21,200,781	Billets émis
Réserve de billets	11,509,875	10,606,520	Dépôts publics
Effets et avances	19,514,747	22,962,175	Dépôts particuliers
Valeurs publiques	12,336,548	12,836,548	22,976,435
			25,408,441

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

23. September	30. September	23. September	30. September
Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Mettallbestand	704,260,000	669,590,000	Notenumlauf
Wechsel	388,405,000	474,647,000	Täglich fällige
Effekten	56,230,000	53,305,000	Verbindlichkeiten 283,555,000
			250,620,000

Situation de la Banque nationale de Belgique.

23 septembre	30 septembre	23 septembre	30 septembre
fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	99,693,792	99,303,593	Circulation
Portefeuille	292,689,920	308,381,356	Comptes courants

78,322,705 78,647,703

Situation der Österreichisch-Ungarischen Bank.

23. September	30. September	23. September	30. September
österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.
Metallschatz	201,625,446	201,808,532	Banknotenumlauf
Wechsel:			Täglich fällige Ver-
auf das Inland	122,726,403	133,585,801	bindlichkeiten
auf d. Ausland	14,773,024	14,881,101	1,460,806 1,413,068
Lombard	23,881,640	23,995,450	

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

10 Settembre	20 Settembre	10 Settembre	20 Settembre
L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	215,215,678	214,751,847	Circolazione
Portafoglio	371,849,387	374,097,223	Conti correnti a vista
Fondi pubblici e titoli diversi	98,402,787	98,546,892	Conti correnti a scadenza
			64,921,878 68,875,654

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Bekanntmachung.

Gotthardbahn-Gesellschaft.

Kündigung

des

5% Prioritäts-Anleihens III. Serie vom 1. Oktober 1874 im Betrage von Fr. 18,000,000.

Auf Grund des bezüglichen Beschlusses der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 24. November 1883 kündigen wir hiemit von unserem 5% Prioritäts-Anleihen die III. Obligationen-Serie im Betrage von Fr. 18,000,000, für welche das vorbehaltene Kündigungsrecht in Kraft getreten ist.

Die Kündigung erfolgt

zur Rückzahlung am 1. April 1887,

und es hört mit diesem Tage die Verzinsung der gekündigten Obligationen III. Serie auf.

In Zürich, den 29. September 1886.

(M 6387 Z) 2

Die Direktion der Gotthardbahn.

Deutsch-schweizerische Kreditbank

St. Gallen

Wechsel-Diskonto (für Bankaccepte auf Konkordatsplätze)	3 %
Darleih-Zinsfuss (Belehnung couranter Werthpapiere)	3 1/2 %
(gegen Übligo per 3—6 Monate).	
Zinsvergütungen:	
in Check-Conto provisionsfrei (jeweilien 1 % unter Banksatz)	2 %
in Kreditoren-Conto mit 1/8 % Kommission	3 %
gegen Obligationen in beliebigen Abschnitten	auf 6 Monate fest 3 %
	» 9 » 3 %
	» 12 » 3 1/4 % bis auf Weiteres
gegen Kassascheine in Abschnitten von Fr. 500, 1000, 5000 jederzeit	per 30 Tage kündbar 2 1/4 %
	» 60 » 2 1/2 %
	» 90 » 2 3/4 %

Wir machen speziell auf die für kurzsichtige Geldanlagen sich eignenden kündbaren Kassascheine aufmerksam und sind zu Auskünften gerne bereit.

St. Gallen, den 30. September 1886.

Die Direktion:

(O G 1789)

A. Forter.

Avis important.

La maison soussignée étant devenue propriétaire du brevet pour nouvelle disposition de répétitions à quarts, demandé aux Etats-Unis le 27 août 1881, obtenu le 11 avril 1882 sous n° 256,218 par M. William Edouard Huguenin, soit sa maison de commerce A^e Huguenin & fils au Locle, informe Messieurs les fabricants, négociants et exportateurs d'horlogerie pour ce pays, qu'à l'avenir toutes les pièces de ce genre qui ne porteront pas sa marque de fabrique dans la platine et la date du brevet sur les ponts, seront réputées contrefaçons et les détenteurs pour suivis à teneur des lois qui régissent la matière aux Etats-Unis.

De plus, la même maison ayant obtenu, ou étant en instances pour obtenir des brevets dans les principaux pays, elle prendra toutes les mesures nécessaires pour y faire protéger son invention et poursuivre les contrefaçons.

Genève, août 1886.

P. P^r de A. Goy-Golay:
E. Immer-Schneider, ingénieur-conseil.

Vorschüsse auf courante Werthpapiere
offeriren wir auf 4—6 Monate à 3 1/2 % jährlich ohne Provision.
Basler Depositen-Bank.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblattes) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Bern

LA GENEVOISE

Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft

sitz in Genf: Rue de Holland 10.

Verwaltungsrath:

Aubert, L., eidgen. Oberst a. D., Präsident.
Chauvet, H., in Firma Chauvet, Heim & C ^e .
Chenevière, A., ehemaliger Nationalrat, in Firma A. Chenevière & C ^e .
Darier-Rey, J., in Firma Darier & C ^e .
Galopin, A., » Galopin frères & C ^e .
Lenoir, D., » Lenoir Poulin & C ^e .
Mussard, H., Verwaltungsrath der Handelsbank.
Odier, James, in Firma Lombard, Odier & C ^e .
Soret, L., Professor und Verwaltungsrath der Gasindustrie-Gesellschaft.
Verdier, F., Advokat.

Versicherungen auf Lebensdauer, Gemischte, auf bestimmte Zeitfrist etc.**Aufgeschobene Kapitalien, sofort zu beziehende und aufgeschobene Leibrenten.**

Alterspensionskasse.



Behörden, Vereinen, sowie dem Tit. Handelsstande empfiehlt sich zur Anfertigung aller vorkommenden Druckarbeiten bestens die

Buchdruckerei JENT & REINERT,

BERN.

Rasche und geschmackvolle Ausführung wird zugesichert.

Abonnements auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ für 1886 werden jederzeit von allen Postbüroen, sowie von der Expedition entgegenommen.

